

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Kalocsa Város Önkormányzata

Székhelye/Címe: 6300 Kalocsa, Szent István király út 35.
Adószám: 15724423-2-03
Törzsszám: 724429
KSH: 15724423-8411-321-03
AHTI azonosító: 734026
Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.
Pénzforgalmi jelzőszám: 11732040-15336938-00000000
Telefon: +36-78/461-166
Telefax: +36-78/462-375
Képviseli: **Török Ferenc polgármester**
E-mail: fejlesztes@kalocsa.hu, varos@kalocsa.hu

mint **Megrendelő** (továbbiakban: Megrendelő)

valamint másrészről

WBS Rendszerház Kft.

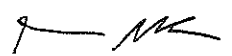
Székhelye/Címe: 6500 Baja, Neumann J. u. 1/A.
Adószám: 13863027-2-03
Cégjegyzék szám: 03-09-114197
Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.
Pénzforgalmi jelzőszám: 11732033-20054537
Telefon: +36/30/420-9000
Képviseli: Nagy Norbert ügyvezető
E-mail: norbert.nagy@terfigyeles.hu

mint **Szállító** (továbbiakban: Szállító), továbbiakban együttesen: Felek között a mai napon, a következő feltételekkel.

Előzmény:

Szállító a munkát a 2013. május 24-én megküldött, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) Kbt. 122. §. (7) bekezdés a) pontja szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására tett ajánlatával nyerte el.

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testületének Közbeszerzési Bizottsága a 2013. június 4-én kelt, 46/2013. KB. h. számú határozatával döntött, hogy Kalocsa Város Önkormányzata által a **Belügyminisztérium** által a 4/2012. (III. 1.) BM rendelet keretében meghirdetésre került az „**önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztésekhez kapcsolódó támogatások**” c. pályázati felhívás „**közbiztonság növelését szolgáló fejlesztések megvalósítása**” című komponensére benyújtott **Kalocsa Város közigazgatási területén térfigyelő rendszer, eszközök beszerzése, beszerelése és**



üzembehelyezése tárgyában lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként, a WBS Rendszerház Kft.-vel, mint nyertes ajánlattevővel kössön szerződést.

A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az eljárást megindító ajánlati felhívás, közbeszerzési dokumentáció, valamint a nyertes (Szállító) által benyújtott ajánlat.

I. Szerződés tárgya

Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja **Kalocsa város közigazgatási területén térfigyelő rendszer, eszközök szállítását, elhelyezését, szerelését és üzembe helyezését** az összeállított specifikáció, a közbeszerzési dokumentáció, és a nyertes szállítói ajánlat alapján első osztályú minőségben, működőképes, hiánytalan állapotú beüzemeléssel, betanítással a Szállító ajánlata szerinti műszaki specifikáció szerinti tartalommal. A beszerzés az alábbi eszközöket foglalja magába:

- Rendszámfelismerő és sebességmérő eszköz (LPR KIT) 4 db,
- Szélessávú adatátviteli eszköz (AIR Kit 3) 4 db,
- Szélessávú adatátviteli eszköz (AIR Kit 9) 1 db,
- Rendszámfeldolgozó szerver (LPR szerver) 1 db,
- Alépítmény (elektromos) 4 db,
- Alépítmény (lakatos) 4 db,
- Alépítmény (Outdoor KIT) 4 db,
- Alépítmény (Rezgésmentesítő) 4 db.

II. Teljesítés

1. **Teljesítési határidő:** a jelen szerződés aláírásának napjától számított 15 napon belül a helyszínre történő szállítással, felszereléssel és beüzemeléssel.
2. Szállító a sikeres műszaki átadás-átvétellel teljesít. Megrendelő teljesítési igazolás kiállításával igazolja Szállító teljesítését.
3. Szállító a szállítás pontos időpontját Megrendelő kapcsolattartójával a szállítást megelőzően egyeztetni köteles.
4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Szállító jogosult határidő előtt teljesíteni, Megrendelő előzetes hozzájárulásával.
5. **Teljesítés helye:** A teljesítési helyeket a jelen szerződés **1. számú melléklete** tartalmazza.

III. Szállítási díj, pénzügyi feltételek

1. Szállító a jelen szerződés I. pontjában vállalt feladat elvégzéséért **nettó 8.964.567,-Ft + ÁFA, azaz nyolcmillió-kilencszázhatvannégyezer-ötszázhatvanhét Forint + ÁFA** szállítási díjra jogosult.



2. Szállító jelen szerződés aláírásával visszavonhatatlanul tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a jelen szerződés megvalósítása kapcsán részére semmilyen jogcímen előleget, előzetes költségtérítést nem fizet.
3. A szállítási díj pénzügyi teljesítésére a Kbt. 130.§ (3) bekezdésében foglaltak az irányadók. A jelen szerződés **2. számú melléklete** alapján, Szállító az általa 3 eredeti példányban elkészített, Megrendelő kapcsolattartója közreműködésével továbbított, mindkét fél által aláírt teljesítési igazolás kézhezvételét követően jogosult számlát kiállítani.
4. A számla Megrendelő felé történő benyújtásához Szállítónak csatolnia kell a szállítólevelet vagy átvételi elismervényt.
5. Megrendelő a kiállított számla kiállítás időpontját követő **30 napon** belül átutalással teljesít Szállító által kiállított számlán megjelölt pénzügyi számlaszámára.
6. A szállítási díj magába foglalja a Szállító valamennyi — a jelen szerződés teljesítése során felmerült — költségét.
7. Szállító a szállítási díjon felül a szerződés szerinti teljesítéshez többletköltséget nem érvényesíthet (infláció, árfolyamkülönbség, többletmunka).
8. Megrendelő, mint a kifizetést teljesítő tájékoztatja Szállítót arról, hogy a jelen szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art 36/A.§ -ának hatálya alá esik. Erre tekintettel Szállító tudomásul veszi, hogy Megrendelő Szállító teljesítéséért - visszatartási kötelezettség nélkül - abban az esetben fizethet, ha Szállító bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy Szállító a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. Szállító tudomással bír arról, hogy Megrendelő a köztartozást mutató együttes adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése után a köztartozás erejéig jogosult visszatartani a kifizetést.
9. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés tárgyát képező tevékenység pályázat terhére elszámolható költség. Felek ezért kötelesek jelen megbízás teljesítésekor az elszámolhatósághoz szükséges körtekintéssel eljárni.
10. A berendezések teljes ellenértékének kifizetéséig Szállító fenntartja a berendezésekre vonatkozó tulajdonjogát. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a berendezések teljes ellenértéke Szállító számláján jóváírásra került.
11. Megrendelő nem jogosult Szállító tulajdonjog fenntartásával érintett, el nem adott árukészletét semmilyen módon átruházni vagy megterhelni.
12. Megrendelő ezen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a szállítási díj összegére a pénzügyi fedezet rendelkezésre áll. A Támogatási Szerződésben foglaltak alapján Szállító tudomásul veszi, hogy a tárgyi eszközök finanszírozási módja utófinanszírozású.

IV. Megrendelő jogai és kötelezettségei



1. Megrendelő kötelessége a szerződés tárgyát képező különféle eszközök átvételéhez szükséges valamennyi intézkedést megtenni.
2. Megrendelő köteles a készre jelentő levél kézhezvételét követő 3 napon belül meghatározni az átadás-átvétel időpontját.
3. A helyszínen Szállító feladata és költsége a berendezések összeszereléséhez szükséges csatlakozási pontok biztosítása.
4. Megrendelő köteles a szerződésszerű teljesítést követő 3 munkanapon belül a Szállító által elkészített teljesítés igazolást aláírni.
5. Megrendelő kötelessége a mindkét fél által aláírt teljesítési igazolás alapján a Szállító által kiállított számlát azonnal befogadni.
6. Megrendelő az üzembe helyezés időpontjáig kijelöli a rendszer üzemeltetését tartalmazó betanításon részt vevő alkalmazottait.

VI. Szállító jogai és kötelezettségei

1. A megrendelések teljesítése érdekében Szállító köteles a Megrendelő által megjelölt helyen és időben a termékeket, eszközöket átadni.
2. Szállító feladata a berendezések rendeltetési helyre történő szállítása, összeszerelése, elhelyezése, üzembehelyezése.
3. A Szállítás megkezdése előtt Szállító köteles az eszközök elhelyezésére, beüzemelésére szolgáló helyeket ellenőrizni, ennek elmulasztása vagy nem megfelelő volta miatt bekövetkezett hibás vagy késedelmes teljesítés Szállító felelőssége. Ennek költsége Szállítót terheli.
4. Szállító a szállítás megkezdése előtt 3 nappal köteles Megrendelőt értesíteni a szállításról.
5. Szállító vállalja a feladat ellátása során keletkező göngyöleg, hulladék elszállítását a helyszínekről, melynek költsége Szállítót terheli.
6. Szállító a szállítás és beüzemelés teljes időszaka alatt az üzemeltetővel köteles együttműködni.
7. Szállító biztosítja az átadást követően a leszállított termékek használatához szükséges alapismereteket.
8. A szállított berendezések magyar nyelvű minősítő bizonylatait, forgalomba hozatali engedélyeit Szállítónak kell átadnia Megrendelő részére a végleges üzembe helyezéssel egyidejűleg. Szállító legkésőbb az üzembe helyezés időpontjában megtartja Megrendelő által kijelölt személyek részére a betanítást.
9. Szállító köteles Megrendelőt a munkák befejezéséről készre jelentő levéllel írásban értesíteni. Megrendelő a készre jelentő levél kézhezvételétől számított három napon belül

meghatározza az átadás-átvételi eljárás időpontját. A berendezések átadás-átvételekor szerződő felek elvégeznek egy „átvételi” vizsgálatot, melynek során Szállító próbaüzemmel bizonyítja a berendezések üzemkész, működőképes mivoltát. A próbaüzem után Szállító a beállítás adatait jegyzőkönyvben rögzíti.

10. A beszerzésre kerülő termékeket átadás-átvételi lista szerint adja át, Megrendelő pedig átveszi.
11. Szállító a szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az ellenőrzést minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy részére lehetővé teszi, amelyeket erre jogszabály jogosít, illetve kötelez. Szállító a Megrendelőt érintő esetleges ellenőrzéseket a szükséges dokumentumok rendelkezésre bocsátásával, a szükséges információk, kért adatok megadásával illetve szükség esetén az ellenőrzés helyszínén segíti.

VII. Átadás-átvétel

1. A Szállító a termékeket megfelelően beszerelve, üzembe helyezve, Megrendelő által kijelölt személyek betanítását követően adja át. Az átvétel tényét a Megrendelő a szállítólevélen igazolja, melynek egy példánya a Megrendelőt illeti.
2. A leszállított termékek átvétele mennyiségi, valamint műszaki szempontok alapján történik. Szállító köteles dokumentálni a termék tulajdonságait. A Szállítónak a szerződés szerű teljesítéshez át kell adnia a termékekre vonatkozó jótállásokat, terméktájékoztatókat, használati útmutatókat. Amennyiben a leszállított termékkel szemben minőségi, mennyiségi vagy egyéb kifogás merül fel, erről jegyzőkönyvet kell felvenni, melyet Megrendelő és Szállító képviselője is aláír. Ha Szállító az átadás-átvételhez képviselőt nem biztosít, a Megrendelő által felvett, az átvételről készült jegyzőkönyvet – sem a mennyiségi hiány, sem a sérülés tekintetében – nem teheti vitássá.
3. Megrendelő a mennyiségi ellenőrzés átvételkor el nem végezhető részét, valamint a minőségi vizsgálatot a termék jellemzőitől függően köteles haladéktalanul, de legkésőbb az átvételtől számított 8 nap alatt megkezdeni, és azt a megvizsgáláshoz szükséges idő alatt folyamatosan elvégezni. Megrendelő az észlelt minőségi hibát, annak felfedezése után, a Szállítóval haladéktalanul közölni és egyben ezzel kapcsolatos igényét megjelölni köteles.
4. Amennyiben a megvizsgált termék nem felel meg a szerződésben meghatározott vagy jogszabályi feltételeknek, Megrendelő annak átvételét visszautasíthatja, és Szállító köteles a visszautasított terméket térítésmentesen kicserélni. Az átvételt követő kifogás esetén Szállító köteles a terméket saját költségén visszaszállítani, és kicserélni. A kicserélést haladéktalanul, de legkésőbb a kifogás bejelentésétől számított 3 munkanapon belül teljesíteni kell. Megrendelő ezen túlmenően jelen szerződés szerinti egyéb jogait is érvényesítheti.

5. Bármely nem szerződés szerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

VII. Kapcsolattartás

1. A szerződő felek az alábbiak szerint jelölik ki képviselőiket:

a) Megrendelő részéről:

Név: Boromisza Viktor
Tel.: 78/461-166/121
E-mail: varos@kalocsa.hu

b) Szállító részéről:

Név: Nagy Norbert
Tel: +36/30/420-9000
E-mail: norbert.nagy@terfigyeles.hu

2. Megrendelő képviselője jogosult és köteles a Szállítóval együttműködni, részére utasításokat és információkat adni, a Szállító szolgáltatását jogosult és köteles átvenni, átvizsgálni, esetleges észrevételeit megtenni, a hibák kijavítását és a hiányok pótlását kérni a 2. számú melléklet szerint összeállított teljesítés igazolás alapján képező Szállítói teljesítés tartalmát értékelni, ellenőrizni és azt elfogadásra javasolni.
3. A szerződés teljesítésével kapcsolatosan felmerülő bármely akadályról, problémáról a felek kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni.
4. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban: levél, fax és e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül – az elküldés időpontjában – közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik. A felek közötti levelezés nyelve a magyar.

VIII. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

1. Késedelmes fizetés esetén Szállítót a késedelmesen fizetett díj után a jegybanki alapkamat mértékével megegyező összegű késedelmi kamat illeti meg a késedelem minden napjára.
2. Szállító késedelmes teljesítése esetén az érintett áru nettó értékének napi 0,5 %-a mértékű késedelmi kötbért tartozik fizetni Megrendelőnek, de a kötbér mértéke maximum az érintett áru nettó értékének 15 %-a.
3. Szállító a szerződés teljesítésének meghiúsulása esetén, amennyiben az neki felróható okból következik be, meghiúsulási kötbért tartozik Megrendelőnek fizetni, melynek

mértéke a nettó vállalási összeg 15 %-a. (30 napot meghaladó késedelem meghiúsulásnak minősül).

4. Szállító hibás teljesítése esetén a minőségi kötbér mértéke az érintett áru nettó értékének a hiba kijavításáig napi 0,5 %-a, legfeljebb azonban az érintett áru nettó értékének 10 %-a.
5. Szállító felelősséggel tartozik a szerződésben vállalt munkavégzése során okozott károkért. Szállító köteles kiegyenlíteni minden olyan követelést, amely a jelen szerződéssel összefüggésben harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni és nem vagyoni károk következtében jelentkeznek.
6. Szállító a hibás- vagy hiányos szolgáltatása esetén mind a közvetlen, mind a következményes, felróhatóan okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

IX. Szerződés módosítása, megszüntetése

1. A Felek a jelen szerződésüket kizárólag írásban módosíthatják.
2. A szerződés megszűnik bármelyik fél általi felmondással.
3. Rendes felmondással szűnik meg a szerződés a másik félhez fax, vagy tértivevényes ajánlott küldeményként megküldött erről szóló írásbeli nyilatkozattal, a felmondás kézhezvételétől számított 30. napra.
4. A felmondási idő alatt felmerülő, jelen szerződésben meghatározott feladatokat Szállító köteles maradéktalanul elvégezni.
5. Azonnali hatállyal szüntethető meg a szerződés a másik fél súlyos szerződésszegése miatt a másik félhez fax, vagy tértivevényes ajánlott küldeményként megküldött rendkívüli felmondó nyilatkozattal, annak másik fél általi kézhezvételének időpontjával. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a felek részére meghatározott feladatok határidejének oly mértékű elmulasztása, illetve olyan egyéb magatartás tanúsítása, amely alkalmas a megbízás teljesülésének megghiúsulására.
6. Felmondás esetén a felmondási idő alatt, de legfeljebb a felmondást követő 15 napon belül a felek az időarányos teljesítésről kötelesek egymással írásban elszámolni. Az elszámolás alapján teljesítendő kifizetéseket az elszámolást követő 8 napon belül kötelesek egymás felé teljesíteni. Az elszámolást követő késedelmes kifizetés esetén a késedelembe esés napjától a jogosult felet a jegybanki alapkamatnak megfelelő mértékű késedelmi kamat illeti meg.

X. Titoktartás

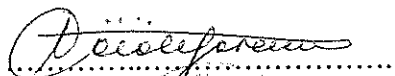
A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéses jogügyletüket érintő adatokat, értesítéseiket, a birtokukban lévő, vagy birtokukba kerülő iratokat, dokumentációkat időbeli korlátozás nélkül üzleti titokként kezelik, a szerződésen kívülálló harmadik személyeknek nem adják át és nem teszik hozzáférhetővé. A szolgáltatott dokumentációk a megvalósítás céljára használhatók fel. E kölcsönös kötelezettségek megszegése kártérítést von maga után.

XI. Záró rendelkezések

1. Szerződő felek tudomással bírnak arról, hogy a Ptk. 81. § (3) bekezdése szerint nem minősül üzleti titoknak az az adat, melynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
2. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a felek a Polgári Törvénykönyv, valamint a magyar jog egyéb rendelkezéseit tekintik irányadónak.
3. A felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítése során közöttük felmerült vitás kérdéseket először megkísérlik közvetlen tárgyalások útján rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz. Felek jogvita esetére Megrendelő székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
4. Szállító vállalja, hogy a maradéktalanul eleget tesz a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglaltaknak, továbbá tudomásul veszi, hogy amennyiben ezen Kbt. által előírt kötelezettségének nem tesz eleget, úgy Megrendelő jogosult és egyben köteles Szállítóval szemben a Kbt. 125. § (5) bekezdésében foglaltak szerint eljárni.
5. Jelen szerződést szerződő felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.
6. A szerződés 9 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyekből 6 db Megrendelőnél, 2 db Szállítóval, 1db Közbeszerzési eljárást lebonyolítóval marad. Felek a szerződéses példányok átvételét aláírásukkal nyugtázzák.

Kelt: Kalocsa, 2013. június 15.

Kalocsa Város Önkormányzata

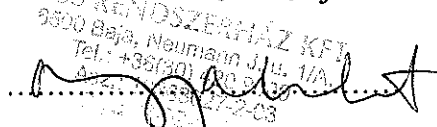


Megrendelő
Török Ferenc
polgármester
PH

Pénzügyi ellenjegyző:.....

Molnár Gábor
közgazdasági irodavezető

WBS Rendszerház Kft.



WBS RENDSZERHÁZ KFT.
9600 Baja, Neumann J. u. 1/A.
Tel.: +36(30) 480 9122
480 9123
2013.06.15.

Szállító
Nagy Norbert
ügyvezető
PH

Ellenjegyezte:

Dr. Kiss Csaba
jegyző

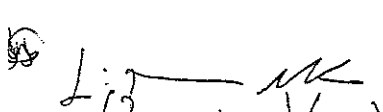
Készítette: Dr. Istella Mónika

Készült 9 példányban

Kapják:

- Megrendelő (1 példány)
- Szállító (2 példány)
- Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Aljegyző (1 példány)
- Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Iroda (1 példány)
- Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Városüzemeltetési és Fejlesztési Iroda (2 példány)
- Közbeszerzési eljárást lebonyolító (1 példány)
- Irrattár (1 példány)

Iktatószám: 1179-3/2013/H



TÉRFIGYELŐ ESZKÖZÖK ELHELYEZÉSÉRE KIJELÖLT TERÜLETEK

1. A Kalocsa, Malatin tér 2-4. (2991 hrsz) alatt lévő Buszmegálló.
2. A Kalocsa, Búzapiac tér 7. (87 hrsz) alatt lévő Tűzoltóság épületének sarka.
3. A Kalocsa, Bátyai út 4-6. (10311 hrsz) lévő OMV kút.
4. A Pataji-Gomobolyagi út.

TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

Alulírott,, mintügyvezetője nyilatkozom, hogy a Kalocsa Város Önkormányzatával (6300 Kalocsa, Szent István király út 35.) 2013.(hó)..... napján kelt,/2013/H ikt. sz., **BM pályázat keretében Kalocsa város közigazgatási területén térfigyelő rendszer, eszközök szállítása, elhelyezése, szerelése és üzembe helyezése** tárgyú szállítási szerződéspontjában meghatározott munka teljesítésre került. A szerződésben foglaltak szerint a számlát a jelen teljesítés igazolás alapján benyújtom és kérem a szerződés pontjában foglalt nettó Ft+ÁFA (azaz forint+ÁFA) vállalási díj szerződés szerinti megfizetését.

.....2013.....

.....
Szállító

Alulírott, Boromisza Viktor Városüzemeltetési és Fejlesztési Irodavezető, ezennel aláírással igazolom, hogy (Szállító megnevezése, címe) Szállítóval kötött 2013.napján kelt,/2013/H ikt. sz. szállítási szerződésben szabályozott munka elvégzésre került.

A hivatkozott szerződés szerinti teljesítést értékeltem és ellenőriztem a teljesítést elfogadásra javasolom.

.....(Szállító) jogosult a vonatkozó szállítási szerződésben rögzített szerződéses összegről számlát kibocsátani a Megrendelőnek, összesen nettó Ft+ÁFA (azaz forint+ÁFA) összegben.

Kalocsa, 2013.

.....
Boromisza Viktor
irodavezető

Fentiek alapján igazolom, hogy a szállítási szerződésben foglaltak teljesítése a Szállító részéről megtörtént. A nettó Ft+ÁFA (azaz forint+ÁFA) ellenérték kifizetését engedélyezem.

Jelen teljesítési igazolás kizárólag a Kalocsa Város Önkormányzata és Szállító között 2013. napján létrejött szállítási szerződésben rögzített elszámolás rendezéséhez használható fel.

A teljesítés igazolás három eredeti példányban került kiállításra, kettő eredeti példány a Kalocsa Város Önkormányzata részére és egy eredeti példány Szállító részére.

Kalocsa, 2013.

.....
Török Ferenc polgármester
Megrendelő

